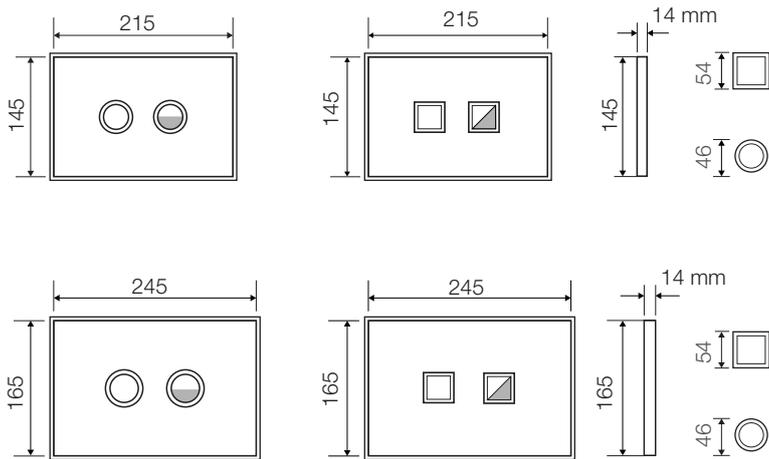
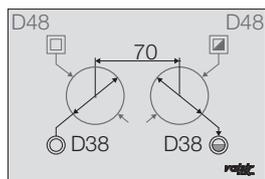


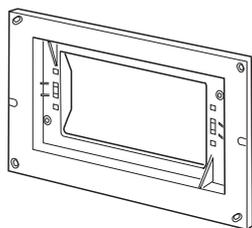
## KIT PLACCA PERSONALIZZATA PERSONALIZED PLATE KIT



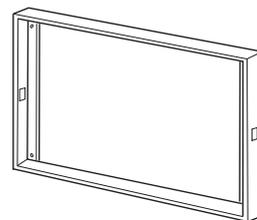
## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE PACKAGING CONTENTS



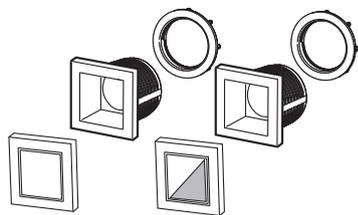
Adesivo - Sticker



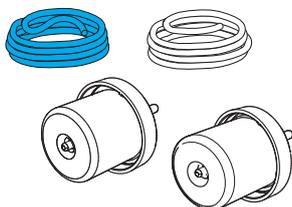
Controplacca - Frame for plate



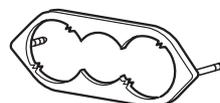
Telaio di acciaio - Steel frame



Cassa quadra completa o cassa tonda completa - Complete square casing or complete round casing



Kit pneumatico - Pneumatic kit



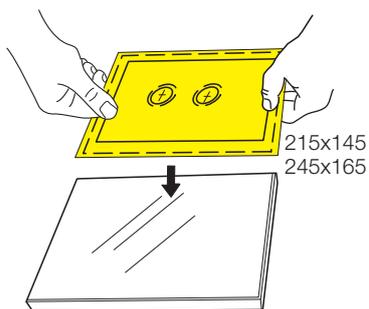
Centratore inox - Stainless steel centring element

# REALIZZAZIONE DELLA PLACCA

## CREATION OF THE PLATE

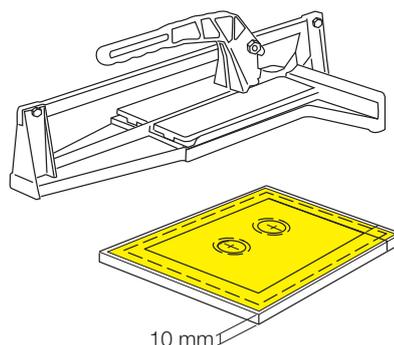
STEP  
1/10

Applicare l'adesivo sulla piastrella. - Apply the sticker to the tile.



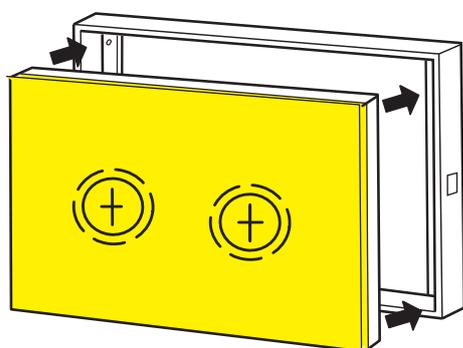
STEP  
2/10

Tagliare la piastrella. - Cut the tile.



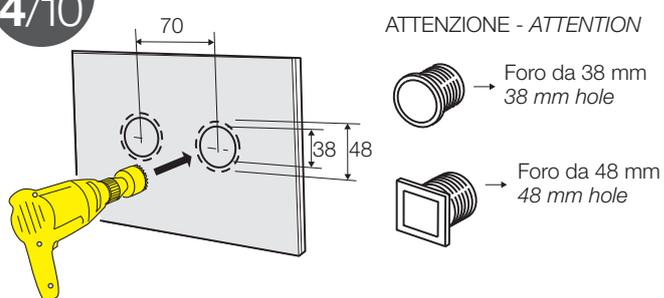
STEP  
3/10

Verificare la dimensione della piastrella nel telaio di acciaio. Verify the size of the tile in the steel frame.



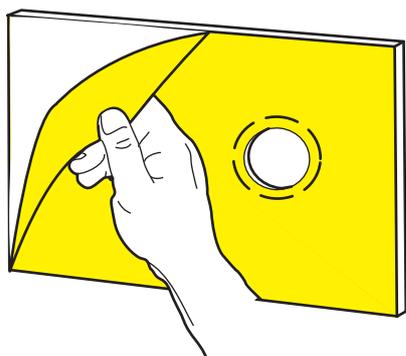
STEP  
4/10

Creare i fori per i tasti. - Create the holes for the buttons.



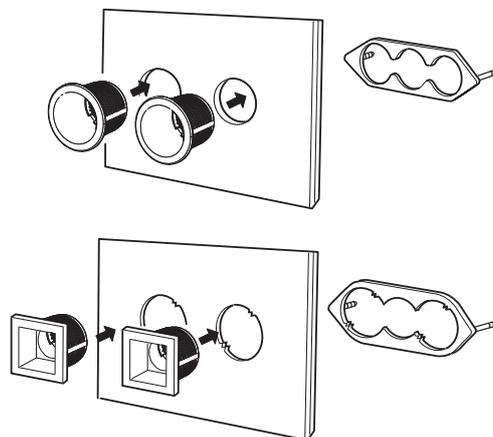
STEP  
5/10

Togliere l'adesivo dalla piastrella. - Remove the sticker from the tile.



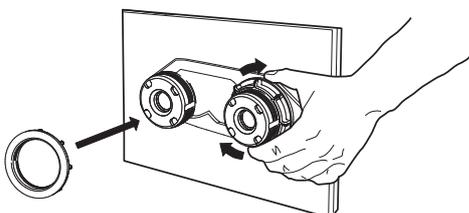
STEP  
6/10

Assemblare le casse dei pulsanti e il centratore inox alla placca. - Assemble the button casing and the stainless steel centring element onto the plate.



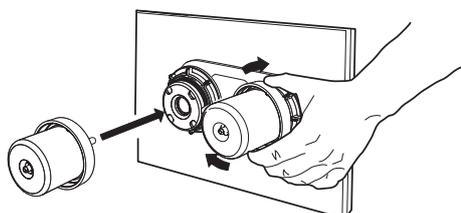
STEP  
7/10

Avvitare la ghiera alla cassa dei pulsanti. - Screw the nut to the buttons casing.

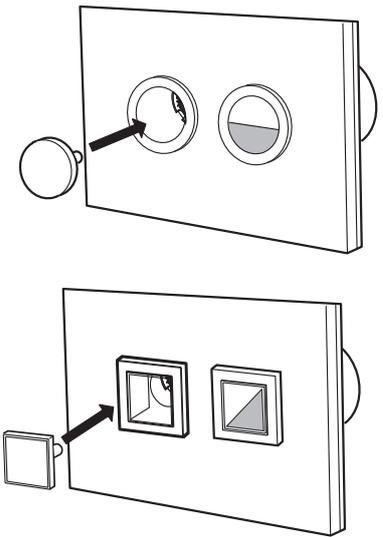


STEP  
8/10

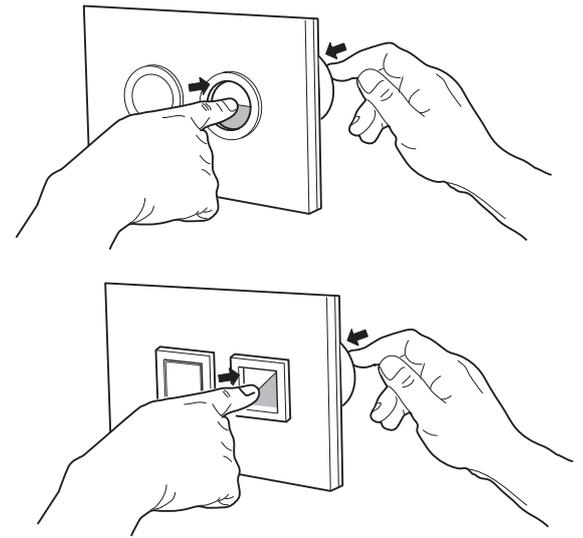
Avvitare il kit pneumatico alla cassa dei pulsanti. - Screw the pneumatic kit to the buttons casing.



**STEP 9/10** Assemblare il tasto al kit pneumatico. - Assemble the button to the pneumatic kit.



**STEP 10/10** Per permettere un ottimale incastro del pulsante nella cassa, tappare il foro posteriore e spingere con forza. To allow the button to be fitted correctly into the casing, close the rear hole and push hard.

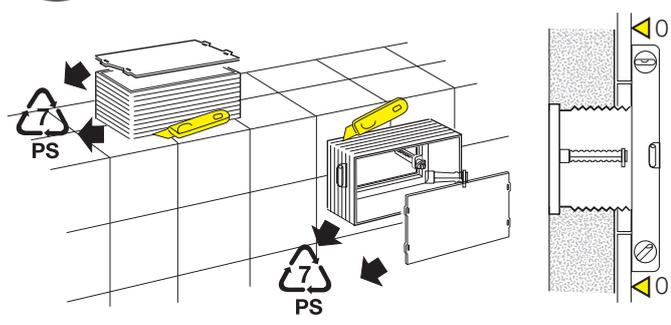


Attenzione: il risultato finale della placca realizzata con il kit è esteticamente apprezzabile se la piastrella posta all'interno della cornice viene lavorata, maneggiata ed applicata con cura e precisione. Valsir non si ritiene responsabile di una scarsa attenzione nella lavorazione del materiale di riempimento che comprometta il risultato estetico finale.

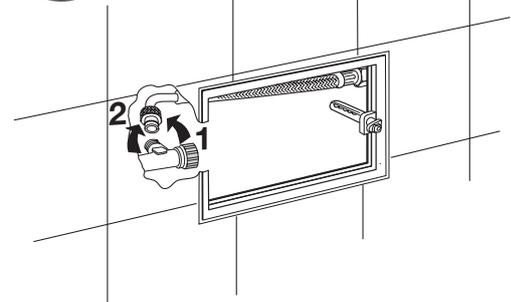
Attention: the end result of the plate created with the kit will depend whether the tile that is fitted inside the frame has been prepared, handled and applied with care and precision. Valsir accepts no responsibility if care is not taken with the material thus compromising the pleasant appearance of the end result.

# MONTAGGIO ASSEMBLY

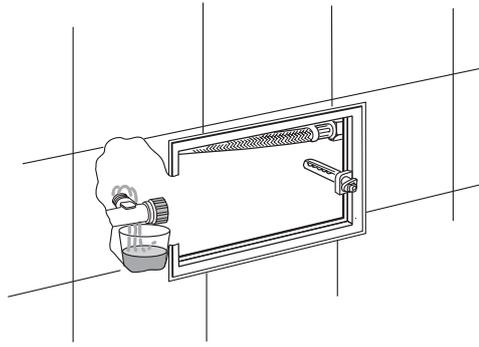
**STEP 1/11**



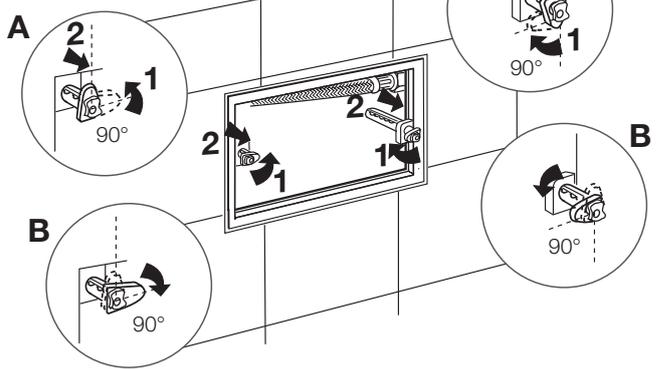
**STEP 2/11**

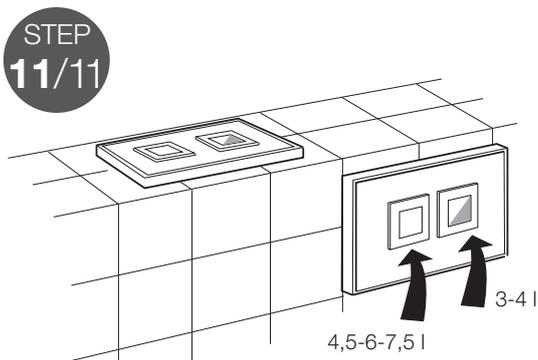
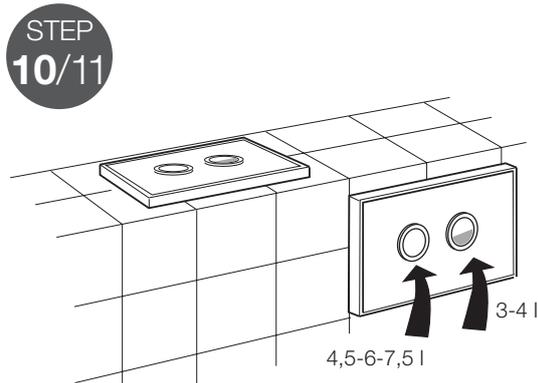
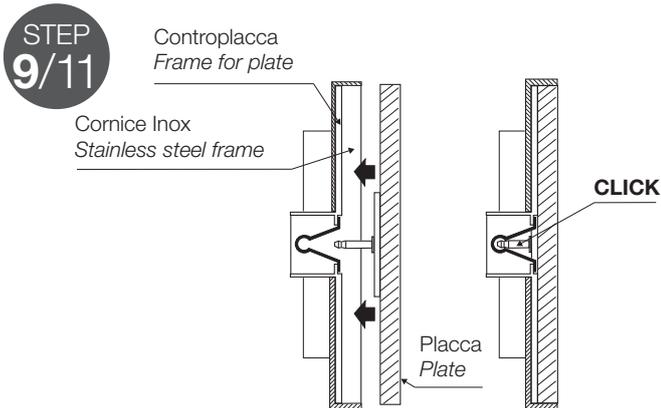
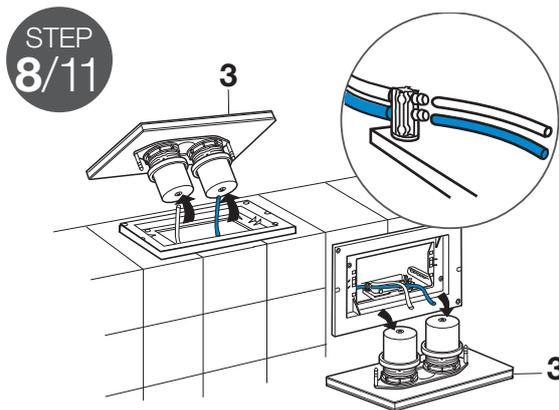
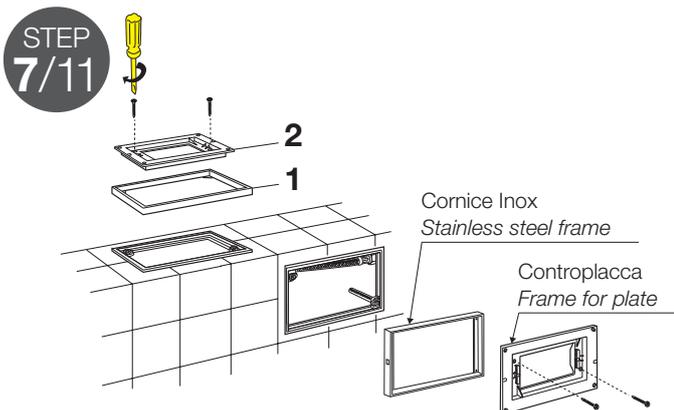
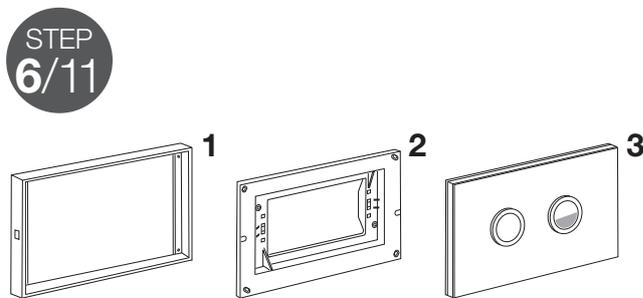
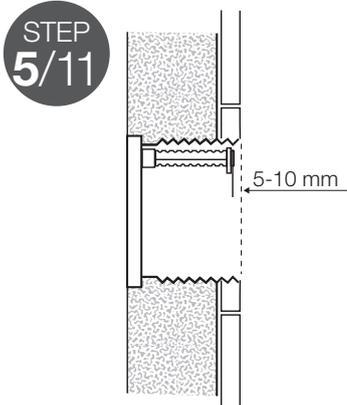


**STEP 3/11**

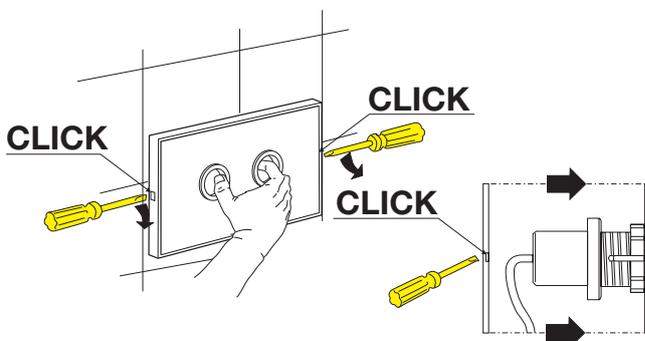


**STEP 4/11**





## SMONTAGGIO DISASSEMBLY



**VALSIR S.p.A.**  
Località Merlaro, 2  
25078 Vestone (BS) - Italy  
Tel. +39 0365 877.011  
Fax +39 0365 81.268  
e-mail: assistenza@valsir.it  
[www.valsir.it](http://www.valsir.it)

Soggetta all'attività di direzione e coordinamento ex art. 2497 bis C.C. da parte di Silmar Group S.p.A. - Codice Fiscale 02075160172

**valsir**<sup>®</sup>  
QUALITY FOR PLUMBING